Zednické nádoby a stavební vybavení – stavební vědra s vylévací hubicí

Stavební kbelík (zednické vědro) 16 l černý s integrovanou nálivkou (výlevkou) a ocelovým uchem – GEKO G66101A

Model: GE1222_G66101A • Značka: GEKO • Uživatelská a dílenská technická dokumentace



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Před prvním uvedením zařízení do provozu si důkladně a s porozuměním prostudujte tento originální návod k obsluze. Dodržujte veškeré bezpečnostní pokyny, výstrahy a doporučené pracovní postupy. Návod pečlivě uschovejte pro budoucí použití po celou dobu životnosti zařízení.

ZÁKLADNÍ POPIS A URČENÍ ZAŘÍZENÍ

Univerzální stavební kbelík GEKO G66101A o středním objemu 16 litrů z pružného nárazuvzdorného černého kopolymeru (LDPE/PP) s integrovanou tvarovanou vylévací hubicí (nálivkou), horními zesílenými oky s pozinkovaným ocelovým uchem a vnitřní litrovou stupnicí pro míchání a přesné naléváni samonivelačních hmot, cementových zálivek, hydroizolací a záměsové vody.

KLÍČOVÉ TECHNICKÉ PARAMETRY (VÝBĚR)

Kód produktu / Model	GE1222_G66101A (GEKO G66101A)
Výrobce / Značka	GEKO
Typ nádoby	Stavební zednický kbelík **S TVAROVANOU NÁLIVKOU (VÝLEVKOU)**
Jmenovitý objem	**16 litrů** (univerzální střední velikost s dostatečnou rezervou proti vystříknutí)

1. PODROBNÁ TECHNICKÁ SPECIFIKACE ZAŘÍZENÍ

Následující tabulka uvádí kompletní ověřené parametry, provozní limity a konstrukční vlastnosti:

Technický parametr / Vlastnost	Jmenovitá hodnota / Specifikace
Kód produktu / Model	GE1222_G66101A (GEKO G66101A)
Výrobce / Značka	GEKO
Typ nádoby	Stavební zednický kbelík **S TVAROVANOU NÁLIVKOU (VÝLEVKOU)**
Jmenovitý objem	**16 litrů** (univerzální střední velikost s dostatečnou rezervou proti vystříknutí)
Tvar horního okraje	Vyztužený obvodový lem s profilovanou **usměrňovací nálivkou** pro čisté lití
Uchycení ocelového ucha	**2 horní masivní plastová oka** nad lemem (osa ucha kolmá na směr lití)
Materiál těla a ucha	Pružný nárazuvzdorný kopolymer LDPE/PP (černý) + silný pozinkovaný ocelový drát
Vnitřní stupnice	Orientační litrová stupnice na vnitřní stěně
Maximální doporučená nosnost	**max. 24 – 26 kg** při ručním přenášení
Přibližné rozměry	Horní průměr ~34 cm (s nálivkou ~36 cm), výška ~26 cm
Vlastní hmotnost	~0,58 kg
Určení	Míchání a přesné rozlévání podlahových samonivelačních stěrek, zálivkových malt, lepidel a vody

2. POPIS HLAVNÍCH KONSTRUKČNÍCH ČÁSTÍ A OVLÁDACÍCH PRVKŮ

Přehled nejdůležitějších komponentů, funkčních prvků a montážních dílů:

- **1. Pružný kónický korpus 16 l (1×)** – Odolný černý polymer odolávající prasknutí při nárazu i míchání elektrickým míchadlem.
- **2. Tvarovaná vylévací nálivka (1×)** – Vede souvislý proud tekuté směsi přesně do spáry, ztraceného bednění nebo na podlahu.
- **3. Zesílený obvodový horní lem (1×)** – Udržuje kruhový tvar hrdla při zvednutí plného vědra.
- **4. Horní zesílená závěsná oka (2×)** – Umožňují plynulé naklápění vědra kolem osy ucha při kontrolovaném lití.
- **5. Pozinkované ocelové drátové ucho (1×)** – Pevné držadlo se zahnutými koncovými háky.
- **6. Vnitřní orientační litrová stupnice** – Rychlé odměření záměsové vody přímo v nádobě.
- **7. Spodní obruba dna** – Poskytuje pevný úchop pro druhou ruku při naklápění kbelíku.
- **8. Zaoblený přechod dna a stěn** – Zabraňuje usazování suchého prášku u dna při míchání.
- **9. Stohovatelný kónický profil** – Úsporné skladování více kbelíků G66101A v sobě.
- **10. Objemové značení 16 L** – Vylisováno na dně.

3. PŘEDEPSANÉ OSOBNÍ OCHRANNÉ PRACOVNÍ PROSTŘEDKY (OOPP)

Obsluha je povinna při veškerých činnostech se zařízením používat certifikované ochranné pomůcky dle platných norem:

PŘÍSNÝ ZÁKAZ ZAVĚŠOVÁNÍ NA STAVEBNÍ VRÁTEK NEBO KLADKU VE VÝŠKÁCH! – Plastové vědro s drátovým uchem není certifikovaným vázacím/závěsným prostředkem pro zdvihání materiálu nad osobami!

Ochranné brýle (ČSN EN 166) a voděodolné pracovní rukavice! – Ochrana před stříknutím alkalických cementových směsí a otlakem dlaně od drátového ucha.

Respirátor FFP2 při sypání samonivelačních a cementových prášků! – Zamezte vdechování jemného křemičitého a cementového prachu.

Pevná obuv S3 a kontrola nosnosti (max. ~25 kg)! – Plný 16l kbelík těžkého betonu přesahuje 25 kg — vždy zkontrolujte stav horních ok a zahnutí drátového ucha!

Nepoužívat pro potraviny, rozpouštědla ani horké kapaliny (> +60 °C)! – Technický stavební plast LDPE/PP.

Výstraha pro obsluhu: Nepoužívání předepsaných ochranných prostředků zvyšuje riziko zranění, mechanického poškození zraku, sluchu či úrazu rotujícími nástroji a tlakem.

4. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A PROVOZNÍ VAROVÁNÍ

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY: Před započetím práce zajistěte, aby se v pracovním prostoru nezdržovaly nepovolané osoby, děti ani zvířata. Udržujte pracoviště v čistotě, suchu a s dostatečným osvětlením. Nepracujte pod vlivem alkoholu, léků či při nadměrné únavě.

- ⚠️ Před zahájením práce zkontrolujte celkový technický stav zařízení a neporušenost krytů.
- ⚠️ Používejte výhradně schválené osobní ochranné pracovní prostředky podle EN norem.
- ⚠️ Nepracujte ve vlhkém prostředí nebo v blízkosti hořlavých plynů a kapalin.
- ⚠️ Udržujte bezpečný odstup přihlížejících osob a dětí od pracovního prostoru.

5. PŘEDPROVOZNÍ KONTROLNÍ SEZNAM (CHECKLIST)

Před každým spuštěním či nasazením zařízení zkontrolujte:
1. Zkontrolujte obě horní plastová oka, konce ocelového ucha a čistotu žlábku nálivky.
2. Při odměřování vody postavte kbelík na vodorovný podklad.
3. Při míchání elektrickým míchadlem (metla Ø 80–100 mm) postavte kbelík na neklouzavý povrch a zajistěte jej chodidly.
4. Nálivku udržujte prostou zaschlých zbytků betonu pro plynulý proud.
5. Připravte čistou vodu na okamžitý oplach nádoby.

6. NÁVOD K MONTÁŽI, UVEDENÍ DO CHODU A OBSLUZE (1. ČÁST)

Postupujte podle níže uvedených technologických kroků a dbejte na správné seřízení zařízení:

1. Nalijte do kbelíku **G66101A** odměřenou záměsovou vodu a za pomalého chodu míchadla vsypejte suchou směs (např. do 15–20 kg samonivelační stěrky).
2. Sklopte ocelové ucho dozadu mimo nálivku, uchopte ucho jednou rukou a druhou rukou podepřete spodní obrubu dna.
3. Plynulým nakloněním rozlévejte stěrku nebo zálivku přes **usměrňovací nálivku** rovnoměrně v pruzích na podlahu či do bednění.

6. NÁVOD K OBSLUZE, PRACOVNÍ POSTUPY A VYPNUTÍ (2. ČÁST)

4. Po vyprázdnění otřete okraj nálivky vlhkou houbou, aby další dávka tekla čistě.
5. Ihned po skončení práce kbelík vypláchněte vodou.

7. PLÁN PRAVIDELNÉ DÍLENSKÉ ÚDRŽBY, OŠETŘOVÁNÍ A SKLADOVÁNÍ

Pravidelná údržba prodlužuje životnost zařízení a zajišťuje maximální provozní spolehlivost:

Interval údržby	Předepsaný servisní úkon / Ošetření
Pravidelně	Vymývejte nádobu i žlábek nálivky čistou vodou před zatvrdnutím hmoty.
Pravidelně	Zaschlou krustu lepidla uvolněte pružným promáčknutím stěn kbelíku (nepoužívejte ostré sekáče ani kladivo v mrazu).
Pravidelně	Skladujte pod střechou mimo sálavé teplo.

8. DIAGNOSTIKA MOŽNÝCH PORUCH A JEJICH ODSTRANĚNÍ (TROUBLESHOOTING)

V případě abnormálního chování vyhledejte příčinu v diagnostické matici níže:

Symptom poruchy	Pravděpodobná příčina	Doporučené nápravné opatření
Kbelík se při míchání hustého lepidla protáčí	Vysoké otáčky míchadla bez zajištění nádoby	Postavte kbelík na gumovou podložku nebo jej sevřete mezi špičky pracovní obuvi a míchejte metlou max. Ø 100 mm na nižší otáčky.
Při lití hmota přetéká mimo nálivku přes boční lem	Příliš prudké naklopení plného kbelíku	Naklápějte plynule s oporou druhé ruky na spodní obrubě dna.
Zaklíněné stohované kbelíky	Podtlak u mokrých zasunutých nádob	Uvolněte povalením na boku, netahejte trhem za drátové ucho.

9. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A LIKVIDACE ODPADU

Informace pro uživatele k likvidaci výrobků a obalových materiálů (dle 2012/19/EU a zákona o odpadech):
Tento výrobek a jeho kovové, polymerní či elektronické části po skončení životnosti nepatří do běžného směsného komunálního odpadu. Odevzdejte jej do autorizovaného sběrného dvora nebo recyklačního střediska druhotných surovin. Správnou recyklací a ekologickou likvidací zabráníte znečištění půdy, spodních vod a přispíváte k opětovnému využití cenných surovin v oběhovém hospodářství.

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / EC DECLARATION OF CONFORMITY

(vydané v souladu s právními předpisy Evropské unie a ČR)

Dovozce / Zplnomocněný zástupce:	**PajAndy Group s.r.o.**, Roháčova 145/14, Žižkov, 130 00 Praha 3, Česká republika
Identifikační údaje (IČO):	21946288
Výrobek a obchodní název:	**Stavební kbelík (zednické vědro) 16 l černý s integrovanou nálivkou (výlevkou) a ocelovým uchem – GEKO G66101A**
Typové označení / Model:	**GE1222_G66101A** (Značka: GEKO)
Funkce a určení zařízení:	Stavební kbelík (zednické vědro) 16 l černý s integrovanou nálivkou (výlevkou) a ocelovým uchem – GEKO G66101A

splňuje všechna příslušná ustanovení a základní požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví následujících směrnic Evropského parlamentu a Rady:

- 2006/42/EC (Směrnice pro strojní zařízení - MD)
- 2014/30/EU (Elektromagnetická kompatibilita - EMC)
- 2014/35/EU (Směrnice pro nízké napětí - LVD)
- 2011/65/EU (Omezení nebezpečných látek - RoHS)

a bylo navrženo a vyrobeno v souladu s následujícími harmonizovanými evropskými normami (ČSN EN ISO):

- Vnitropodniková oborová norma pro stavební plastová vědra LDPE/PP

Místo vydání: Dolní Lutyně, Česká republika
Datum vystavení: 22. října 2026

Za dovozce / výrobce: **Pavel Bužek**
Oprávněná osoba pro sestavení technické dokumentace

Záruční podmínky a servis: Na zařízení je poskytována standardní záruka 24 měsíců pro spotřebitele (12 měsíců pro podnikatele). Záruka se nevztahuje na přirozené mechanické opotřebení spotřebních dílů (těsnění, hadice, čelisti, baterie, trysky a O-kroužky) a na škody vzniklé neodborným zacházením, přetěžováním či zanedbanou údržbou.